

Nadja Thelen-Khoder

27 von 27 Millionen Meschede, den 20.8.2021



Photo vom 20.8.2021

„Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte“¹, sagt der berühmt-berüchtigte Volksmund, und am 20.8.2021 hat es mir gleich mehrfach die Sprache verschlagen. Noch immer fällt es mir schwer, für meine Eindrücke Ausdrücke zu finden, und dieser Artikel will sich weitgehend auf Bilder beschränken.

Es sind Photos, die ich in den vergangenen sechs Jahren gemacht habe, als ich mein schweres Erbe antrat², von zwei Steinen, die mir – wie einige andere - mehr an Herz, Verstand und Seele liegen, die mein Leben mehr verändert haben als ich es jemals für möglich gehalten hätte:

der eingangs abgebildete Stein mit der Aufschrift

„Hier ruhen 27
sowjetische Bürger,
die in der schweren Zeit
1941 – 1945
fern von ihrer
Heimat starben.“³

¹ Siehe auch „Die sechs neuen Grabsteine in Warstein. Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte“ auf <http://www.afz-ethnos.org/index.php/memorial/169-die-sechs-neuen-grabsteine-in-warstein-ein-bild-sagt-mehr-als-1000-worte>, auch als 277. Datei auf der Liste auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/Artikel_von_Nadja_Thelen-Khoder.pdf

² <https://reflections.news/de/ein-besonderes-erbe-den-menschen-ihre-wurde-wiedergeben/>

³ https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848141

und die Suttroper Stele, deren Schwester in Warstein vergraben wurde⁴, mit den auf den drei Seiten in Russisch, Englisch und Deutsch⁵ angebrachten Aufschriften

ЗДЕСЬ
ПОКОЯТСЯ
РУССКИЕ ГРАЖДАНЕ,
ЗВЕРСКИ ЗАМУЧЕННЫЕ
В ФАШИСТКОЙ
НЕВОЛЕ.
ВЕЧНАЯ СЛАВА
ПАВШИМ ГЕРОЯМ
ВЕЛИКОЙ
ОТЕЧЕСТВЕННОЙ
ВОЙНЫ
1941–1945⁶,

HERE
LIE RUSSIAN
CITIZENS BRUTALLY
MURDERED
IN **FASCHISTISCHER**⁷
CAPTIVITY.
ETERNAL GLORY
TO THE
DEAD HEROES
OF THE GREAT
NATIONAL WAR
1941 – 1945

⁴ „Entscheidend war, daß mein Vater, der hier **in einem benachbarten Steinbruch** arbeitete, mal irgendwann Anfang der 60er Jahre gesagt hat – oder Mitte der 60er Jahre gesagt hat -, daß er mit seinem Arbeitskollegen, der Bagger fährt, hier hin **mußte auf Bitten seines Chefs**, um den Stein umzuwerfen.“ Franz-Josef Mendelin in „Lokalzeit Südwestfalen“ des WDR am 28.5.2020 (Video) auf <https://www1.wdr.de/mediathek/video/sendungen/lokalzeit-suedwestfalen/video-verschollene-gedenkstaette-entdeckt-100.html>

⁵ Dimitrij Davydow und Hans H. Hanke: „Unbequeme Grabmale. Zeugnisse sowjetischer Verewigungskultur in Westfalen“, in „Die Denkmalpflege“ 2/2013

⁶ Dieser Text steht auch auf der Stele auf dem „Russischen Ehrenfriedhof des Anstaltsfriedhofs“ der LWL-Klinik in Warstein-Suttrop; siehe „Massenmord auf dem Dienstweg“. Texte aus dem Landeshaus“ auf https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/massenmord_auf_dem_dienstweg?nav_id=8758 und „Hier ruhen russische Bürger, in faschistischer Gefangenschaft bestialisch gequält“. Die Toten auf dem ‚Russischen Ehrenfriedhof des Anstaltsfriedhofs‘ der LWL-Klinik in Warstein-Suttrop. Eine Spurensuche“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/01/206.-Buch-in-Farbe.pdf>

⁷ Daß dieser Fehler auf beiden Stelen steht, stand schon in der Zeitung: „Auch für den Warsteiner Obelisk überlegte man [wer?; eigene Anmerkung] damals eine Veränderung des Textes – ob die Umsetzung an den Kosten von über 400 Mark [siehe Rechnung der Firma „Kunststein- und Schotterwerk F. J. Risse, Inh. Gebr. Risse“ über 407,- DM; Abschrift und Abbildung in Datei Nr. 24: „Grabsteine? Zu den Akten“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/01/24.-Grabsteine.-Zu-den-Akten.pdf>; eigene Anmerkung] oder an anderen Gründen gescheitert ist, vermag Weidner nicht zu sagen. Auch warum in der englischen Variante das Wort ‚faschistischer‘ direkt aus dem Deutschen übernommen und nicht übersetzt wurde, dafür fehlt noch eine Erklärung: ‚Vielleicht war das auch einfach eine Verballhornung durch den Übersetzer ...‘.“ („Der Patriot“ am 5.6.2020: „Weitere Funde unterm Obelisk – Archäologen entdecken auf Friedhof auch altes Traggestell“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/PB2020/Patriot20200605Warstein.pdf>)

und

HIER
RUHEN RUSSISCHE
BÜRGER BESTIALISCH
ERMORDET
IN FASCHISTISCHER
GEFANGENSCHAFT.
EWIGER RUHM
DEN GEFALLENEN HELDEN
DES GROSSEN
VATERLÄNDISCHEN
KRIEGES
1941 – 1945

„Hier ruhen

27 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1941 – 1945 fern von ihrer Heimat starben.“

„Hier ruhen

russische Bürger, bestialisch ermordet in faschistischer Gefangenschaft. Ewiger Ruhm den gefallenen Helden des großen vaterländischen Krieges 1941-1945.“

Hier liegen, aber „ruhen“ nicht

„Victimes found in Langenbach Tal near Warstein:

- (1) Unidentified Russian female, approximately 38 years old.
- (2) Cichovot, Michel, Russian male, 25 years old.
- (3) Vojna, Franteska, Polish female, 20 years old.
- (4) Unidentified Russian female, approximately 20 years old.
- (5) Tkac, Matveu, Russian male, 31 years old.
- (6) Szachraj, Maria, Russian female, 19 years old.
- (7) Unidentified Russian male, approximately 20 years old.
- (8) Hawreluk, Wera, Russian female, 22 years old, Sowj, Russia.
- (9) Renhatsch, Natalea, Russian female, 25 years old.
- (10) Unidentified Russian male, approximately 20 years old.
- (11) Leukina, Jeudokia, Russian female, 66 years old.
- (12) Unidentified Russian female, approximately 35 years old.
- (13) Unidentified Russian female, approximately 33 years old.
- (14) Unidentified Russian female, approximately 18 years old.
- (15) Builo, Maria, Polish female, 30 years old, Limtupy, Wilna, Poland.
- (16) Kermik, Lena, Russian female, 30 years old.
- (17) Unidentified Russian male, approximately 30 years old.
- (18) Biluck, Janina, Russian female, 21 years old.
- (19) Perucyee, Vera, Russian female, 19 years old.

- (20) Unidentified Russian male, approximately 18 years old.
- (21) Unidentified Russian male, approximately 18 years old.
- (22) Unidentified Russian male, approximately 16 years old.
- (23) Unidentified Russian male, approximately 20 years old.
- (24) Kusneranka, Anna, Russian male, 20 years old.
- (25) Abeserdarsla, Y, Russian female, 26 years old.⁸

”

- (26) Saueuroola, Anna, Russian female, 33 Years old.
- (27) Zook, Zenik, Russian female, 21 years old, Barovsky, Russia.
- (28) Duniewicz, John, Polish male, 42 years old, Rospussis, Poland.
- (29) Pronka, Genadi, Polish male, 28 years old, Kurapole, Poland.
- (30) Unidentified Russian female, approximately 20 years old.
- (31) Klemenko, Stephanie, Russian female, 23 years old, Meruvka, Russia.
- (32) Selenenko, Stefan, Russian male, 23 years old.
- (33) Antonoankowa, Anastasia, Russian female, 41 years old, Suborow, Russia
- (34) Unidentified Russian female, approximately 6 years old.
- (35) Pronko, Helene, Russian female, 50 years old, Kosany, Russia.
- (36) Marmura, Vina, Russian female, 50 years old.
- (37) Unidentified Russian female, approximately 18 years old.
- (38) Unidentified Russian female, approximately 20 years old.
- (39) Vaselenko, Feodor, Russian male, 55 years old, Bekarivka, Russia.
- (40) Unidentified Russian male, approximately 50 years old.
- (41) Malay, M, Russian female, 25 years old.
- (42) Sorchemko, Vera, Russian female, 21 years old, Chernansky, Russia.
- (43) Unidentified Russian male, approximately 20 years old.
- (44) Unidentified Russian female, approximately 13 years old.
- (45) Unidentified Russian female, approximately 35 years old.
- (46) Antonovkovo, Valentina, Russian female, 16 years old.
- (47) Unidentified Russian female, approximately 18 years old.
- (48) Rubleuska, Valentina, Russian female, 15 years old.
- (49) Unidentified Russian female, approximately 50 years old.
- (50) Pronka, Valentina, White Russian female, 16 years old, Purapole.
- (51) Szymanc, Sofie, Polish female, 20 years old.
- (52) Pieschoska, Stephanie, Polish female, 21 years old.
- (53) Unidentified Polish female, approximately 21 years old.
- (54) Unidentified Polish female, approximately 20 years old.
- (55) Unidentified Polish female, approximately 25 years old.
- (56) Unidentified Polish female, approximately 23 years old.
- (57) Pokochenko, Nickoali, Russian male, 21 years old.
- (58) Kalashnekova, Vera, Russian male, 16 yars old.
- (59) Unidentified Russian female, approximately 30 years old.
- (60) Novekova, Praskovoia, Russian female, 31 years old, Vorowesh, Russia.
- (61) Panamarenko, Anna, Russian female, 21 years old, Merzerousky, Russia.
- (62) Laptev, Vladimir, Russian male, 16 years old.
- (63) Unidentified Russian female, approximately 16 years old.
- (64) Ilchenko, Anastasia, Russian female, 21 years old, Lozovia, Russia, 22/1/24.
- (65) Unidentified Russian female, approximately 17 years old.⁹

”

- (66) Unidentified Russian female, approximately 17 years old.

⁸ https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848142

⁹ https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848143

- (67) Unidentified Russian female, approximately 16 years old.
- (68) Uvmeffevitch, Paul, Russian male, 27 years old.
- (69) Kruppska, Olga, Russian female, 20 years old, Meshuritsch, Russia, 25/8/25.
- (70) Unidentified Russian female, approximately 18 years old.
- (71) Stukalenko, Maria, Russian female, 20 years old, Oliyini, Russia, 10/8/25.

b. Victims found in Hohenlichte near Suttrop. These people were shot in the back of the head (Exhibit 'A'). The bodies were buried in separate graves near same site on 2 May 1945.

- (1) Unidentified Russian male, approximately 44 years old.
 - (2) Polish child, male, 9 months old.
 - (3) Stanislaw, Zawadzka, Polish female, 36 years old, Keltze, Poland – (mother of No. 2).
 - (4) Unidentified Russian male.
 - (5) Unidentified male.
 - (6) Unidentified Russian female, approximately 18 years old.
 - (7) Unidentified Russian male.
 - (8) Unidentified female.
 - (9) Vasilevska, Maria, Russian female, 19 years old, Glusse, Russia.
 - (10) Unidentified Russian male.
 - (11) Sinkowitsch, Emilia, Russian female, 20 years old, Atz, Kawaja, Russia, 2/2/25.
 - (12) Kotowe, Sophia, Russian female, approximately 17 years old, Bieresniewa, Russia, 2/1/25.
 - (13) Unidentified Russian female, approximately 17 years old.
 - (14) Unidentified Russian male, approximately 13 years old.
 - (15) Meluckov, Vladimir, Russian male, 20 years old.
 - (16) Berschow, Simon, Russian male, 30 years old.
 - (17) Schewzow, Andreas, Russian male, 32 years old, M. Troizkol, Russia, 21/8/15.
 - (18) Unidentified Russian female, approximately 18 years old.
 - (19) Schurawlow, Peter, Russian male, 19 years old, Bieresniewa, Russia, 23/12/26.
 - (20) Matjekowa, Nina, Russian female.
 - (21) Konenko, Wassil, Russian male, 24 years old, Romowka, Russia, 27/2/21.
 - (22) Matwejew, Ivan, Russian male.
 - (23) Unidentified Russian female.
 - (24) Unidentified female.
 - (25) Denidow, Ivan, Russian male soldier, 48 years old, private, 4th Inf Regt, Rifleman, Kursk, Moloduwka, Russia.
 - (26) Foorsov, Ure P., Russian male, 19 years old, Voroshilograd, Ukraine, Russia, 26/10/26.
 - (27) Senegew, Nikolai, Russian male, 44 years old, Lesechanak, 15/8/01.
 - (28) Achwerdi, Abitalib, Armenian Russian male.¹⁰
- ”
- (29) Unidentified Russian female.
 - (30) Unidentified Russian female.
 - (31) Boranowski, Adolf, Polish male, 34 years old, 7/8/12.
 - (32) Unidentified male.
 - (33) Unidentified female.
 - (34) Unidentified Russian female.
 - (35) Unidentified female.

¹⁰ https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848144

- (36) Unidentified Russian female.
- (37) Unidentified female.
- (38) Unidentified male.
- (39) Unidentified Russian male.
- (40) Beesan, Wiera, female.
- (41) Unidentified Polish male.
- (42) Unidentified male.
- (43) Unidentified female.
- (44) Borodei, Gregori, Russian male, 21 years old, Standowska, Ukraine, 27/9/24.
- (45) Unidentified Asiatic Russian – soldier? – Male, German identification tag No. 121458.
- (46) Unidentified Russian male.
- (47) Unidentified Russian male.
- (48) Unidentified Russian male.
- (49) Unidentified Russian male.
- (50) Unidentified Russian female.
- (51) Bossenko, Gregory, Russian male, 45 years old, Charkov, Russia, 24/8/99.
- (52) Vaslinski, Peter, Russian male.
- (53) Zuravlova, Maria, Russian female, 14 years old, Bieresniewa, Russia.
- (54) Unidentified Russian male.
- (55) Unidentified Russian female.
- (56) Unidentified Russian female.
- (57) Unidentified Russian female.

5. **Witnesses:** There were no eye witnesses to either mass murder, but the witnesses from whom statements were obtained where the following:

- a. Norbert Sch. [Name und Adresse von mir gekürzt bzw. weggelassen], Warstein, Assistant forester (Exhibit 'B-1').
- b. Engelbert R. [Name und Adresse von mir gekürzt bzw. weggelassen], Suttrop, shepherd, (Exhibit 'B-2').
- c. Ludwig E. [Name und Adresse von mir gekürzt bzw. weggelassen], Warstein, storekeeper (Exhibit 'B-3').
- d. August K. [Name und Adresse von mir gekürzt bzw. weggelassen], Warstein, revierförestler (Exhibit 'B-4').
- e. Meinolf Segen [Segin, mein Großvater; eigene Anmerkung], Neuerweg No. 3 [Neuer Weg 6], Physician (Exhibit 'B-5').
- f. Hubert Sch. [Name und Adresse von mir gekürzt bzw. weggelassen], Warstein, Stadtrevierförestler (Exhibit 'B-6').
- g. Hans G. [Name und Adresse von mir gekürzt bzw. weggelassen], Warstein, former burgomaster [Bürgermeister; eigene Anmerkung] (Exhibit 'B-7').¹¹

Nur sieben der 57 in Suttrop Erschossenen und Erschlagenen liegen hier nicht, weil sie noch immer „verschwunden“ sind.

¹¹ https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848145

Die beiden Aussagen „Hier ruhen 27 sowjetische Bürger, die in der schweren Zeit 1941 – 1945 fern von ihrer Heimat starben“ und „Hier ruhen russische Bürger, bestialisch ermordet in faschistischer Gefangenschaft. Ewiger Ruhm den gefallenen Helden des großen vaterländischen Krieges 1941-1945“ verbinden sich, da es sich um die gleichen Personen handelt, zu:

„Hier liegen 27 von 208 sowjetischen Bürgern, bestialisch ermordet in faschistischer Gefangenschaft.“ Viele Namen waren 1945 bekannt: „The identification of these bodies were made from German Arbeitskarte, passports, birth vertificated, and papers found on bodies. The nationality of some was determined by the clothes or markins on the clothes“. So steht es auf der zweiten Seite des mindestens 45seitigen Dokuments vom Mai 1945, ID 120848142¹², das so lange „confidential“ („vertraulich“) war und von dem **nur die Seiten 1, 2, 3, 4, 5 und 45 online** stehen. Wo sind die Exhumierungsberichte?

Was bedeutet die „27“¹³ auf dem Stein? Liegen hier

1. Praskovojja Nowikowa¹⁴,
2. Wera Surtschenko oder Sorchemko¹⁵,
3. Anastasia Ilschenko¹⁶,
4. Wera Kalaschnikowa¹⁷,
5. Nikolaj Pokoschenko oder Petruschenko¹⁸,
6. Gregorij Bossenko¹⁹,

¹² https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848142

¹³ „The identification of these bodies were made from German Arbeitskarte, passports, birth vertificated, and papers found on bodies. The nationality of some was determined by the clothes or markins on the clothes.“; aus der 2. Seite des mindestens 45seitigen Dokuments vom Mai 1945, ID 120848142 auf https://collections.arolsen-archives.org/archive/7-6-1_1100012340/?p=1&doc_id=120848142, das so lange „vertraulich“ war und von dem **nur die Seiten 1, 2, 3, 4, 5 und 45** Seiten online stehen.

¹⁴ „Sensationen: Warsteins wahrer Stein und 60 von 208 Namen: 6. Praskovoiia Novekova“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-223.Warsteins-wahrer-Stein-u-6.Praskovoiia-Novekova.pdf> und „Von Träumen und Alpträumen. Praskowija Nowikowa“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/227_Von_Tr%C3%A4umen_und_Alptr%C3%A4umen-Praskowija_Nowekowa.pdf

¹⁵ „Das Herz der deutschen Schneidwarenindustrie. 7. Wera Surtschenko“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/06/225.-Das-Herz-der-deutschen-Schneidwarenindustrie.-7.-Wera-Surtschenko.pdf>

¹⁶ „60 von 208 Namen: 11. Anastasia Iltchenko“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/232_60_von_208_Namen_-_11.Anastasia_Iltchenko.pdf

¹⁷ „60 von 208 Namen. 15. Wera Kalaschnikowa“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/07/236.-60-von-208-Namen.-15.-Wera-Kalaschnikowa.pdf>

¹⁸ Datei 235: „60 von 208 Namen. 14. Nikolai Petruschenko“ auf https://lisa.gerda-henkel-stiftung.de/binaries/navigation/9194/235_60_von_208_namen_14_nikolai_petruschenko.pdf?t=1594629547

¹⁹ „60 Namen der Ermordeten in Warstein und Suttrop - und mein Oppa als Zeuge. Ein Ermordeter des Massakers in Suttrop: Gregory Bossenko, geb. 24.8.1899, Zwangsarbeiter bei Langemann & Co.“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Artikel214-Namensliste.pdf>. Man kann nur hoffen, daß seine Frau und seine Tochter nicht bei ihm waren. Beide waren mit hm vorher im gleichen Lager. „60 Namen der in Suttrop und Warstein Ermordeten. 1. Gregory Bossenko - und **Frau und Tochter**?“ auf

Zivilarbeiter(in) aus Sowjetrußland		Ausweis-Nr. K192	
Name (bei Frauen auch Geburtsname): B o s s e n k o			
Vorname: Gregory			
Geburtsdag und -ort: 24. August 1899 zu Hostrowerowka, Gebiet Charkow, Ukraine			
Beruf: früherer Schreiner jetziger Hilfsarbeiter			
Familienstand: verheiratet		Zahl der Kinder:	
Religion: Prawoslawnaja		Fingerabdrücke (Zeigefinger)	
Heimatort (Distrikt bzw. Bezirk, Kreis, Ort, Straße, Nr.): HLubokoje, Gebiet Rostow		links	rechts
Besondere Kennzeichen: keine			
A 203 (1.42) Bräunhofstr., Berlin		Din 476 A 4	

Gregory Bossenko, „Arbeitskarte“ Vorderseite

7. Iwan Demidow oder Denidow²⁰,
8. Andrej Scherzow²¹,
9. Iwan Matwejew²²,
10. Petr Schuralow²³,
11. Stepan Selenenko oder Zalanenko²⁴,
12. Juri Firsow oder Foorsov²⁵,
13. Nikolaj Senegew oder Semzew²⁶,

<https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/05/215.-Gregory-Feodosia-und-Nadeschda-Bossenکو.pdf>

²⁰ „60 Namen der Massaker in Suttrop und Warstein. 2. Iwan Demidow – und weitere vier Namen?“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/216_60_Namen_der_in_Suttrop_Ermordeten-2.Iwan_Demidow.pdf

²¹ „60 von 208 Namen. 4. Andreas Schewzow“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/05/218.-60-von-208-Namen.-4.-Andreas-Schewzow.pdf>

²² „60 von 208 Namen - 5. Iwan Matwejew, ermordet in Suttrop“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-221Iwan-Matjwejew-Name5von60.pdf>

²³ „60 von 208 Namen: 9. Peter Schuralow“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/06/230.-9.-Peter-Schuralow-ermordet-in-Suttrop.pdf>

²⁴ „60 von 208 Namen: 12. Stefan Selenenko“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/233_60_von_208_Namen_-_12.Stefan_Selenenko.pdf

²⁵ „60 von 208 Namen. 16. Jurij Firsow, geb. 26.10.1926, ermordet in Suttrop“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-252-Jurij-Firsow-geb19261026.pdf>

14. Sophia Kotowa oder Kotowe²⁷,
15. Emilia Sinkowitsch²⁸,
16. Maria Schuralowa oder Zuralowa²⁹ und
17. Wera Beesan³⁰?

17 von 27.

27 von 208.³¹

208 von „287“³².

287 von 3,5 Millionen in deutscher Gefangenschaft gestorbener sowjetischer Zwangsarbeiter, verschleppt, verhungert, erfroren, erschlagen, erschossen, „gestorben an“³³

²⁶ „60 von 208 Namen. 17. Nikolai Semzew, ermordet in Suttrop“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/253_60_von_208_Namen-17_Nikolai_Semzew_ermordet_in_Suttrop.pdf

²⁷ „60 von 208 Namen. 3. Sophia Kotowa“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/217_60_von_208_Namen-3_Sophia_Kotowa.pdf. Auch hier kann man nur hoffen, daß Familienangehörige getrennt waren. Aber diesmal fürchte ich, daß wir zwei weitere Namen der Ermordeten haben:

„,daß die Familien zusammenbleiben sollten“. **Sophia (20), Anna (17) und Eugenia (14) Kotowa**“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/05/219.-da%C3%9F-die-Familien-zusammenbleiben-sollten.-Schwestern-Kotowa.pdf>. Die drei Schwestern waren vorher wie so viele im „Sammellager“ (oder „Durchgangslager“) in Wuppertal-Sonnborn, „Am Giebel“: „,es wurde mir gesagt, daß die Familien zusammenbleiben sollten“. Sophia, Anna und Eugenia Kotowa im „Sammellager Sonnborn“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/06/228.-Sophia-Anna-und-Eugenia-Kotowa-im-Sammellager-Sonnborn.pdf>

²⁸ „60 von 208 Namen: 8. Emilia Sinkowitsch, ermordet in Suttrop“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art226-Emilia-Sinkowitsch-8-60.pdf>

²⁹ „,Interkulturelle Kompetenz als Schlüsselqualifikation“ und 10. Maria Schuralewa“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/231_Maria_Schuralowa.pdf

³⁰ „60 von 208 Namen: 13. Wera Beesan“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2020/07/234.-60-von-208-Namen.-13.-Wera-Beesan.pdf>

³¹ Peter Bürger / Jens Hahnwald / Georg D. Heidingsfelder: „Zwischen Jerusalem und Meschede. Die Massenmorde an sowjetischen und polnischen Zwangsarbeitern im Sauerland während der Endphase des 2. Weltkrieges und die Geschichte des ‚Mescheder Sühnekreuzes‘“, Eslohe 2015 auf <http://www.sauerlandmundart.de/pdfs/daunlots%2076.pdf>

³² „Zur besseren Übersicht über die Toten auf Meschedes „Waldfriedhof-Fulmecke“, dem „Franzosenfriedhof“ in Meschede. Work on Progress“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2021/05/263.-Uebersicht-ueber-die-Toten-auf-Meschedes-Waldfriedhof.pdf>

³³ In die folgenden tabellarisch zusammengefaßten „Todesursachen“ einer Liste von „Ostarbeitern“ (2.1.2.1 / 70795671, ITS Digital Archive, Bad Arolsen auf https://collections.arolsen-archives.org/archive/70795671/?p=1&doc_id=70795671) habe ich Fußnoten eingefügt, die zu einigen der Tausenden und Abertausenden „OST-Arbeitern“, also Zwangsarbeitern aus der Sowjetunion, in der Gegend um Warstein, Suttrop und Meschede gehören.

„Selbstmord³⁴
 Herz- und Kreislaufschwäche³⁵
 Herzschwäche³⁶
 Colitis bei allgemeiner Körperschwäche
 Herzschwäche³⁷
 Herz- und Kreislaufschwäche³⁸
 Selbstmord³⁹
 Lungentuberkulose⁴⁰
 Herzschwäche⁴¹
 allgemeine Körperschwäche⁴²
 allgemeine Körperschwäche⁴³
 Herzschwäche⁴⁴
 Kreislaufschwäche⁴⁵

³⁴ „Der Ostarbeiter Sergei Orlow, griechisch-orthodoxisch, ... ist am 9. Dezember 1943 um 13 Uhr 59 Minuten in Meschede auf dem Personenbahnhof ... Todesursache: Freitod durch Überfahren vom Zuge.“ (StA Meschede, 10/1944)

³⁵ „Die Ostarbeiterin Soja Krawzowa, griechisch-orthodoxisch, wohnhaft in Meschede, Honselheim, ist am 15. November 1943 ... verstorben. Die Verstorbene war geboren am 24. Juli 1926 ... Todesursache: Doppelseitige erudativ-cavernöse Lungentuberkulose, Herz- und Kreislaufschwäche“ (StA Meschede, 204/1943)“

³⁶ „Der Ostarbeiter Nikolai Karpenko, griechisch-katholisch, wohnhaft in Warstein, Ostarbeiterlager Stillenberg, ist am 13. Dezember 1944 ... geboren am 20. August 1927 ... Eingetragen auf mündliche Anzeige des Lagerverwalters Franz O. [Name von mir abgekürzt], wohnhaft in Warstein [Straße und Hausnummer von mir weggelassen] ... Todesursache: Herzschwäche“ (StA Warstein 110/1944)

³⁷ „Der Ostarbeiter Kosma Dembitzki, griechisch-katholisch, wohnhaft in Meschede, Ostarbeiterlager Haus Dortmund, ist am 22. Juli 1945 ... verstorben ... geboren am 24. April 1925 ... Hitzschlag, Lungenentzündung, Herzschwäche“ (StA Meschede, 359/1945)

³⁸ „Die Ostarbeiterin Twitalka Stadtnik, griechisch-katholisch, wohnhaft in Bigge, Lager Talblick, ist am 15. März 1945 ... in Meschede verstorben ... geboren am 15. März 1897 ... schwere Lungentuberkulose, Allgemeine Entkräftung, Versagen des Kreislaufs“ (StA Meschede 131/1945)

³⁹ „Blickpunkt: Kriminalserie“. Selbstmorde und Aktenzeichen“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2018/01/27.-Blickpunkt-Kriminalserie.-Selbstmorde-und-Aktenzeichen.pdf>

⁴⁰ „Die Ostarbeiterin Nina Worowina, griechisch-katholisch, wohnhaft in Wennemen, Ostarbeiterlager, ist am 24. August 1944 ... geboren am 9. November 1922 in Kursk ... doppelseitige offene Lungentuberkulose“ (Sterbeurkunde Standesamt Meschede 151/1944)

⁴¹ Auf der „Personalkarte“ von Karapet Tschuwadjan auf <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300349090> steht: „Am 8.12.42 im Arb.-Kdo. Nr. 789 e Olsberg an Herzschwäche verstorben. Beerdigt am 9.12.42 auf dem Russenfriedhof in Siedlinghausen Parzelle Nr. – Feld Nr. – Flur – Abt. – Reihe 1 Grab Nr. 6“. Er ist dort einer der „Unbekannten“ (<https://www.schiebener.net/wordpress/siedlinghausen/>).

⁴² „Die Valentina Woronina, griechisch-katholisch, wohnhaft in Wennemen, Ostarbeiterlager, ist am 11. Oktober 1944 ... geboren am 3. August 1944 in Wennemen ... Frühgeburt von offener Lungen- und Kehlkopftuberkulose erkrankter Mutter. Ernährungsstörung“ (Sterbeurkunde Standesamt Meschede 194/1944)

⁴³ „Der Ostarbeiter Nikolaj Protosow, griechisch-katholisch, wohnhaft in Steinhelle, ist am 3. Juni 1943 um 3 Uhr 00 Minuten in Meschede ... verstorben ... geboren am 25. Mai 1925 in Stalingrad ... doppelseitige ausgedehnte offene Lungentuberkulose, allgemeine Entkräftung, Kreislaufschwäche“ (StA Meschede 97/1943)

⁴⁴ „Der Ostarbeiter Afansij Osmolenko, wohnhaft in Nuttlar, ist am 14. Dezember 1944 ... geboren am 2. Mai 1902 ... verheiratet gewesen ... Herzschwäche bei Hirnhautentzündung infolge Gesichtsrose.“ (StA Bigge, heute Olsberg, 98/1944 auf https://collections.arolsen-archives.org/archive/76828428/?p=1&s=Osmolenko&doc_id=76828428)

⁴⁵ „Die Küchengehilfin Olga Schischkonska, wohnhaft in Belecke, Kreis Arnsberg, ist am 5. Februar 1945 um 6 Uhr 30 Minuten in Lippstadt ... verstorben ... geboren am 26. Dezember 1896 ... Der Name des Ehemannes ist nicht bekannt. ... Völlige Ausblutung auf Grund Klimakterischer Blutungen. Herz- und Kreislaufschwäche.“ (StA Lippstadt 72/1945. Sie war „OST“-Arbeiterin bei den Siepmann-Werken in Warstein-Belecke; siehe „Klönne, Honsel, Siepmann - und die Gedenktafel in Belecke“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2017/12/KI%C3%B6nne-Honsel-Siepmann-und-eine-Gedenktafel-in-Belecke.pdf>.)

allgemeine Körperschwäche⁴⁶
Tuberkulose⁴⁷
Herz- und Kreislaufschwäche⁴⁸
Herz- und Kreislaufschwäche
erhängt
Herzschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Lungentuberkulose
Lungentuberkulose
Kopfschuß
Pleuritis
Darmkatarrh
Lungentuberkulose
Herzschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
auf der Flucht erschossen⁴⁹
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
Kreislaufschwäche
Herz- und Kreislaufschwäche
allgemeine Körperschwäche
Lungentuberkulose
Kreislaufschwäche
Lungentuberkulose
Herzschwäche
Herzmuskelschwäche

⁴⁶ „...Alex Bobkow, Kriegsgefangener Nr. 62750, ... ist am 17. November 1942 in Bigge im Kriegsgefangenenlager der Firma Josef Hüttemann verstorben ... geboren am 13. Februar 1919 ... Todesursache: unbekannt“ (StA Bigge, heute Olsberg, 12/1950). Aber in seine „Personalkarte“ („Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 62570 Lager: Stalag 326“, also Stukenbrock) trug jemand ein: „Am 17.11.42 im Arb.-Kdo. Nr. 789 Olsberg 4 an Körperschwäche verstorben.“ (<https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300312407>)

⁴⁷ „Der Arbeiter Michael Woronin, russisch orthodox, wohnhaft in Kursk, ist am 7. Juli 1945 ... geboren am 2. November 1922 in Kursk ... beiderseitige Lungentuberkulose“ (Sterbebuch Standesamt Suttrop II 354/1945)

⁴⁸ „Die Ostarbeiterin Wera Martinenko ... Ostarbeiterlager der Honselwerke, ist am 6. Februar 1945 ... verstorben ... geboren am 7. Januar 1920 ... Meningokokken.Meningitis, Herz- und Kreislaufschwäche.“ (StA Meschede 50/1945)

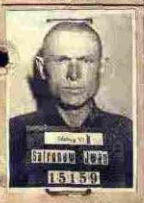
⁴⁹ Auf der „Personalkarte“ von Wasilij Sergeew, der als „Serkow“ in Siedlinghausen begraben liegt, steht: „Am 23.4.1942 im Arb. Kdo. N^o 775 – Lager I in Siedlinghausen ... auf der Flucht erschossen. Beerdigt am 25.4.1942 auf dem Russenfriedhof Siedlinghausen Reihe 2 Grab N^o 12.“ (<https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300191329>) Weitere Artikel zu Siedlinghausen und seinen Toten von Dietrich Krämer und Josef Hüttemann auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Datei20210727-Siedlinghsn.pdf>.)

Herzschwäche
 auf der Flucht erschossen⁵⁰
 Herz- und Kreislaufschwäche
 Herz- und Kreislaufschwäche
 Herz- und Kreislaufschwäche“

und immer so weiter.

„Auf der Flucht erschossen“ wurden viele, und unter ihnen

Iwan Safronow, 18.4.1916-16.5.1942,

R.S.L.A.		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25	
Personalkarte I: Personelle Angaben Kriegsgefangenen-Stammlager: <u>Stalag 326 W.K.I.</u> Lager: <u>15159</u>																																																	
Name: <u>Safronow Iwan</u> Vorname: <u>Iwan</u> Geburtsort und -zeit: <u>18.4.1916, Siedlinghausen</u> Religion: <u>orthodox</u> Vorname des Vaters: <u>Iwan</u> Familienname der Mutter: <u>Thomasow</u>														Staatsangehörigkeit: <u>Polen</u> Dienstgrad: <u>Leutnant</u> Truppenteil: <u>222. Inf. Div. Komp. 114</u> Stellung: <u>Stabsarzt</u> Matrikel Nr. (Stammrolle des Wehrdienstes): Gefangenennamen (Ort und Datum): <u>Stalag 326</u> Ob gesund, krank, verwundet eingeleitet: <u>gesund</u>																																			
Lichtbild 														Höhere Personalbeschreibung Geborene Kennzeichen: Ingebrochen Name und Nummer der in hiesiger Gefangenensache <u>Polnisches Haupt u. Stabsarzt</u> <u>Stalag 326 W.K.I.</u> <u>Stalag 326 W.K.I.</u> <u>Stalag 326 W.K.I.</u>																																			
<p><i>Handwritten notes:</i></p> <p><u>16.5.42</u> <u>gem. mit Abg. L.</u> <u>des Stalag 326 W.K.I.</u></p> <p><i>Bottom note:</i> <u>Am 16.5.1942 im Arb.-Kdo. Siedlinghausen - Quelle unbekannt - Beerdigt am 18.5.1942 auf dem Russenfriedhof in Siedlinghausen, Reihe I Grab N^o 7.</u></p>																																																	

„Personalkarte“

⁵⁰ Zu Iwan Safronow, der als „Sabronow“ begraben liegt, geboren 18.4.1916, steht auf der „Personalkarte“: „Am 16.5.1942 im Arb.-Kdo. **Siedlinghausen** – Flucht erschossen - . Beerdigt am 18.5.1942 auf dem Russenfriedhof in Siedlinghausen. Reihe I – Grab N^o 7.“ (<https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300279639>)

Klammer auf:

Das komplette Geburtsdatum steht auf der „Abgangsliste Hemer“⁵¹:

№	Имя	Фамилия	Дата рождения	Дата смерти	Место рождения	Место смерти	Причина смерти	Судебный акт	Иные сведения
1	Саврон	Антон	25.12.1910	28.08.1944	...	...	...	...	...
2	Саврон	Антон	25.12.1910	28.08.1944	...	...	...	...	...
3	Саврон	Антон	25.12.1910	28.08.1944	...	...	...	...	...

Klammer zu.

und Anton Maiboroda, der regulär beurkundet⁵² wurde:

„Der Ostarbeiter Anton Maiboroda, wohnhaft in Meschede, Ostarbeiterlager Waldstraße, ist am 28. August 1944 um 14 Uhr 30 Minuten in Meschede, vor der Fulmecke verstorben. ... geboren am 25. Dezember 1910 ... Todesursache: Auf der Flucht erschossen“

Was bedeuten dann ihre Grabsteine in Siedlinghausen



⁵¹ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=67726286>

⁵² StA Meschede 154/1944

und auf dem „Franzosenfriedhof“ in Meschede?



Oktober 2015



Januar 2018

In Siedlinghausen⁵³ fehlen die Geburtsdaten, in Meschede sowohl die Geburts- als auch die Sterbedaten.⁵⁴

⁵³ „Neue Grabsteine für Siedlinghausen. Ein begründetes Plädoyer“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Artikel264.-Neue-Grabsteine-f-d-Toten-i-Siedlingsn.-Ein-Plaedoyer.pdf>

⁵⁴ siehe „Die sechs neuen Grabsteine in Warstein. Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte“ auf <http://upgr.bv-opfer-ns-militaerjustiz.de/uploads/Dateien/Links/NTK-Art-277.-Die-sechs-neuen-Grabsteine-in-Warstein..pdf>



17 von 27.

27 von 208.⁵⁵

208 von „287“.⁵⁶

287 von 3,5 Millionen in deutscher Gefangenschaft gestorbener sowjetischer Zwangsarbeiter, verschleppt, verhungert, erfroren, erschlagen, erschossen, gestorben an den immer gleichen „Todesursachen“, wie sie auch die Lagerangaben, die die Nationalsozialisten „Konzentrationslager“ nannten⁵⁷.

3,5 Millionen von **27 Millionen** getöteter Bürger der Sowjetunion.

⁵⁵ Peter Bürger / Jens Hahnwald / Georg D. Heidingsfelder: „Zwischen Jerusalem und Meschede. Die Massenmorde an sowjetischen und polnischen Zwangsarbeitern im Sauerland während der Endphase des 2. Weltkrieges und die Geschichte des ‚Mescheder Sühnekreuzes‘“, Eslohe 2015 auf <http://www.sauerlandmundart.de/pdfs/daunlots%2076.pdf>

⁵⁶ „Zur besseren Übersicht über die Toten auf Meschedes ‚Waldfriedhof-Fulmecke‘, dem ‚Franzosenfriedhof‘ in Meschede. Work on Progress“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/wp-content/uploads/2021/05/263.-Uebersicht-ueber-die-Toten-auf-Meschedes-Waldfriedhof.pdf>

⁵⁷ Wir benutzen es heute noch!

Aus der Chronologie

12.10.2015



27.9.2017



20.1.2018:



25.10.2018



April 2019



1.9.2019



30.7.2020



An diesem Tag habe ich das erste Mal erlebt, daß jemand auf einem Friedhof ein Möbel dazu



und eine Bank verstellt hat.



https://www.suedwestfalen-nachrichten.de/hochsauerland/meschede/denkmale-auf-waldfriedhof-fulmecke-restauriert/ 80% Suche

Redaktionsgebiet Themen

Meschede Soziales und Bildung

Denkmale auf Waldfriedhof Fulmecke restauriert

0 2 Minuten Lesezeit

f t in p o e



Gemeinsam dankten Bürgermeister Christoph Weber, Dr. Bettina Heine-Hippler (LWL) und Stefan Schmidt, Landesgeschäftsführer des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge den Unterstützerinnen und Unterstützern, die zur Restaurierung der Denkmale auf dem Waldfriedhof Fulmecke beigetragen haben. Bildnachweis: Stadt Meschede

Meschede – Wer sich mit Irmgard Gödde unterhält, merkt schnell, dass sich die vermeintlich „große Geschichte“ immer auch im Leben jedes Einzelnen wiederfindet – etwa, wenn die 90-jährige Meschederin berichtet, wie schwierig es war, das Schicksal ihrer beiden im II. Weltkrieg gefallenen Brüder zu klären. Ebenso in Denkmälern spiegelt sich Geschichte wider – insbesondere, wenn diese Geschichte Impulse für die Zukunft geben soll. Nach umfangreichen Sanierungen sind jetzt besondere Denkmale auf dem Waldfriedhof Fulmecke fertiggestellt worden – mit intensiver Unterstützung aus der Bevölkerung.

Di
Je
Ko 1

¹ <https://www.suedwestfalen-nachrichten.de/hochsauerland/meschede/denkmale-auf-waldfriedhof-fulmecke-restauriert/>, abgerufen am 2.7.2020, letzter Zugriff 10.9.2021. Bildunterschrift: „Gemeinsam dankten Bürgermeister Christoph Weber, Dr. Bettina Heine-Hippler (LWL) und Stefan Schmidt, Landesgeschäftsführer des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge den Unterstützerinnen und Unterstützern, die zur Restaurierung der Denkmale auf dem Waldfriedhof Fulmecke beigetragen haben. Bildnachweis: Stadt Meschede“

Oktober 2020



Die Bank hatte erneut ihre Stellung geändert.



20. August 2021

